

# 7 partidos en junta electoral se disputan ahora el triunfo

## Prisma

### DISOLUCION DEL EJERCITO

Por Juan de Dios Trejos S.

Los fastos de la Segunda República han proclamado con sonante retórica la disolución de lo que hemos de llamar Ejército Costarricense. En síncrisis, es el hecho en América que toda Costa Rica es un Ejército y ha sabido serlo de buena manera en ocasión trascendental en la vida del Continente. De ayer no más, es el testimonio de la campaña de 1935 contra William Walker, después de la cual el ejército costarricense se desmovilizó y sus heroicos componentes volvieron a la vida ciudadana con naturalidad y sencillez admirables.

Este ejército de hoy, inyectado a la vida de Costa Rica, por fin se elimina, y ojalá que de verdad, de su organismo pacifista y consciente. Vale que en más de una ocasión apuntamos los inconvenientes que aqueja al Ejército de Liberación podría traer a la vida futura de la patria; estamos ya libres de estos temores o, por mejor decir, queremos estarlo, y nos damos sinceramente a la confianza de que el cambio de funciones de un plantel significaría la disolución de una fuerza armada.

Costa Rica estaba en lo insolito en América y ha vuelto—cuál Dios— a lo normal; su vida trascendentalmente institucional ejemplar en el mundo. De modo que lo insolito no está en disolver una función armada que nunca tuvo la nación sino en haberla introducido e intentar acaso regular con ella sus destinos y sus relaciones internacionales.

Sea, como dicen algunos, que la caída de los Rómulos en Venezuela, o que el convencimiento de la Junta de Gobierno de que había a peligro produciendo calamidad en la ciudadanía con el empleo de las armas, lo que les ha llevado a la solución desesperada pero viciada de retórica y de las de un serio problema, los costarricenses de dentro y de fuera lo celebramos de corazón y miramos en tal actitud, los primeros reflejos de nuestra vida de ayer, entendiéndose que no nos referimos al pasado en un sentido retrogrado de política y economía sino de perdurable integridad de moralidad.

Ahora, si la disolución del ejército inyectado es un juego maquiavélico,—todo lo debemos temer en estos tiempos— se acercan para Costa Rica conflictos internacionales de los que se temen las funestas que ahora no alcanzaríamos a medir. Pero desechemos con optimismo esta pesadilla y recibiéndonos de que se ha dado un paso hacia la recuperación de lo nuestro. Que tras esto venga todo lo demás es el anhelo de los costarricenses.

Siete Partidos políticos se disputan el triunfo en la gran lucha electoral que se inició ayer, 8 de diciembre. Son ellos: Unión Nacional, Acción Cívica, Confraternidad Nacional, Social Democrática, Liberal, Constitucional y Republicano Popular.

Mientras por una parte se re-

concentran los vehículos nacionales, al iniciarse el gran movimiento electoral, por la otra los partidos empleaban toda clase de vehículos particulares y de alquiler para realizar su propaganda, presentando el territorio costarricense el aspecto de un país

caldeado por la lucha cívica.

Encabezaban las distintas papeletas electorales, las siguientes personas: Licenciado don Victor Guardia Quirós, por el Partido Liberal; Dr. Antonio Facio Ulate, por el Partido Acción Cívica; Lic. Eugenio Jiménez S., por el Repu-

blicano Popular; Lic. José María Vargas P., por el Partido Unión Nacional; Lic. Rodrigo Facio Brenes, por el Partido Social Democrata, y Lic. Miguel Brenes G., por el Partido Constitucional, uno de los bloques políticos más sólidos y en el que figuran elementos de gran envergadura.

## PROFUNDA EXPECTACION EN EL PUBLICO, A CAUSA DE LAS ELECCIONES ACTUALES

Terminó el primer día de elecciones (8 de diciembre) ante la profunda expectación de todo el público, tanto nacional como extranjero.

Todas las agrupaciones políticas desarrollan inusitado esfuerzo en favor de sus planes respectivos. Cualquier comentario sobre el resultado final de los comicios podría estimarse prematuro o in-

terésado, y por esta razón nos limitamos a informar sobre los diversos aspectos de la lucha comicial, reservándonos para próxima oportunidad los comentarios que el movimiento electoral nos su-

giere, empleando la mayor imparcialidad posible.

Los partidos de Ulate han hecho estridentes manifestaciones en todo el país, anunciándose un triun-

fo completo sobre las otras agrupaciones políticas.

Seguramente que la entidad política a quien más teme el ultrismo es el Partido Constitucional, en el que figuran elementos de singular envergadura, que previamente han realizado una campaña de prensa de primera clase, sin precedentes en las luchas políticas pre-electorales.

## Iniusta acusación de don Ottlio Ulate

Se consideran injustas las acusaciones que el Presidente, Electo, señor Ottlio Ulate, ha hecho contra el Partido Constitucional, cuando dice que éste está preparando el clima necesario para la revuelta.

Los más conspicuos elementos

del constitucionalismo demuestran profundo desagrado por esas imputaciones y han publicado artículos contra-stacando al Presidente Electo, contra quien se han hecho diversos cargos por medio de artículos publicados en la prensa

local. Por su parte el señor Ulate ha rebeldado sus esfuerzos para compactar las filas de su partido, a efecto de obtener un triunfo completo en las elecciones que empezaron ayer.

## Llamamiento a las masas electorales

Por medio de la prensa, la radio, la hoja suelta y todos los recursos imaginables, los partidos políticos llaman continuamente a las masas electorales, excitándolas para que voten por los candidatos de esos mismos partidos.

En términos generales, puede decirse que las agrupaciones políticas han echado mano de sus elementos más valiosos y respetables para presentarlos como candidatos a diputados a la Asamblea

Nacional Constituyente. Las Directivas de los Partidos políticos están en sesión permanente mientras los comicios se desarrollan con singular empuje. Parece que el orden se conserva inalterable en todo el país.

## Cordura del Pueblo en Justa Electoral

Costa Rica atraviesa uno de los momentos culminantes de su historia política, hoy que se verifican elecciones de diputados a la Asamblea Nacional Constituyente que deberá estructurar la nueva Costa Rica.

Es muy satisfactorio consignar que, aunque apenas hace unos meses que el territorio nacional fué teatro de una sangrienta revolución, los ánimos han vuelto a los cauces de la cordura y la comprensión, y a pesar del ambiente electoral, siempre caldeado en donde quiera que aparece, no hay barramentos de que la gran prueba cívica de estos días vaya a provocar disturbios.

Las noticias publicadas sobre una posible invasión contrarrevolucionaria se consideran como simples motivos de alarma injustificada.

Han causado profunda sensación las declaraciones hechas a la prensa de Managua Nicaragua, por el ex-presidente de Costa Rica Dr. Rafael Ángel Calderón Guardia, quien se pronuncia de manera abierta contra la Asamblea Nacional Constituyente que surgirá de las elecciones que ayer se iniciaron.

Según lo expresado por Calderón Guardia, "la Constituyente será un cuerpo amorfo". Por lo tanto, considera que su partida no concurrirá a las urnas.

En sus extensas declaraciones el ex-Mandatarío costarricense hace comentarios sumamente pesimistas, pues su punto de vista se basa exclusivamente en la constitucionalidad pre-revolucionaria.

En el interior, el calderonismo no ha asumido ninguna actitud de finitividad, mostrándose a la expectativa de los acontecimientos.

## EL DR. CALDERON GUARDIA CONTRA LA CONSTITUYENTE

SU ANUNCIO EN "EL GRAN DIARIO LA NACION" ES LEIDO SIMULTANEAMENTE EN LAS CINCO REPUBLICAS DE CENTRO-AMERICA. NO LO OLVIDE USTED.

EL MISMO DIA Y A LA MISMA HORA CIRCULA "EL GRAN DIARIO LA NACION" EN LAS CINCO REPUBLICAS DE CENTRO-AMERICA. TOME UD. NOTA DEL GRANDIOSO ESFUERZO TECNICO Y ECONOMICO QUE ESTO REPRESENTA.



NUOVO TRAJE SASTRE—La bella Lorraine Day, esposa del autor de la novela de los Gigantes Leo Durocher, luce este traje sastre ligero de franela gris que adelgaza.

AL MISMO TIEMPO QUE USTED ESTA LEYENDO "EL GRAN DIARIO LA NACION", MILLARES DE PERSONAS DE LAS OTRAS CUATRO REPUBLICAS ESTAN HACIENDO LO MISMO TENEMOS, AL FIN, UN PERIODICO HECHO POR CENTROAMERICANOS PARA TODA CENTROAMERICA.

JEFE DE REDACCION:  
Lic. Francisco Murillo Salva

Tegucigalpa, Honduras, Jueves 9 de Diciembre de 1948

EDGARDO MURILLO  
Administrador

Oficinas: Avenida Lempira

## Mosaico BRENO EN VERSALES

UNA ENTREVISTA CON EL DR. POLICARPO BONILLA

Por el Presbítero Miguel Román Peña.

Fué en el Hotel España. Allí alojados, vimos en el encierro de la portería, en la lista de los huéspedes, el nombre del connotado hombre público hondureño, doctor don Policarpo Bonilla.

A una pregunta hecha, el fámulo camarero nos informó que hacía algunos días había llegado, recibiendo muchas visitas y que en ese momento estaba en su aposento.

—Mucho nos pluguiera, dijimos salir al doctor Bonilla, pero tememos serle importunos.  
—El es muy correcto y afable, replicó vivaz el fámulo. ¿Gusta que lo anunciemos? Y sin más, desapareció, volviendo instantes después para decirnos que el doctor Bonilla nos esperaba.

Sufrió éste un achique lumbar y estaba recostado en su lecho. Así y todo, nos recibió con perfecta cortés; trató de incorporarse pero le suplicamos no interrumpiera su descanso.

—Señor, fueron nuestras palabras las que le ocasionaron esta enorme excusa por haberle molestado con esta visita. Hemos querido aprovechar la ocasión para tener el honor de conocerlo personalmente. Le dimos nuestro nombre.

—Ese nombre ya me es conocido, dijo en actitud de querer recordar algo.

—Acaso sea, preguntamos, por un comentario publicado en "Diario del Salvador", en el cual expresáramos nuestra admiración por una actitud suya en esas salas, por su gesto de achique respaldado internacional ante las corrientes sesgionadas de la opinión mundial de aquel momento. Ello es un título que lo autorizó a usted para regresar a su patria con la frente levantada, ostentando el laurel debido a toda su vida, a que tiene el valor de confesar ante el mundo el veredicto de su propia conciencia.

—Sí, eso es; conservo el recorde de ese comentario. Le doy mis agradecimientos.

—Versales, continuó diciéndonos el doctor Bonilla, mi voto y mis observaciones no se tomaron en cuenta para nada; y cuando Estados Unidos pidió se reconociera la Doctrina de Monroe, como Doctrina Regional para la América Latina, a toda su vida, a que funciones de una gran camisa de fuerza, presenté moción a fin de que se esclareciera y se declarara oficialmente cuál era el sentido y el alcance de dicha Doctrina. Había tocado el punto muerto de la cuestión, y el silencio y el vacío se hicieron en mi alrededor. Pudo en tal caso comprenderse que aquella Asamblea, con caracteres de ecuanimidad, no era más que una reunión de vencedores para asegurar el botín conquistado. El Tratado de Versales, el Tratado de Breno, puso, como pesa, su ponderada espada en la balanza de los repartos territoriales y de las indemnizaciones de guerra. ¡Y Alemania tuvo que aceptar la pesada!

—Las repúblicas hispanoamericanas, y otros países de segunda o tercera cuantía estatal, fueron

allá congregados para hacer fuerza de opinión por el número y darle al asunto visos de universalidad; pero de hecho, su papel fué de simples comparsas.

—¿...?  
—La Sociedad de las Naciones? ¿Ginebra? No son una creación de Wilson. Ya Maternich, Bolívar y otros estadistas han soñado y sentado precedentes en tal caso. La forma como funcionaba la Liga de las Naciones, en el tinglado preparado por las grandes Potencias vencedoras, exhibía a los miembros que la integraban desempeñando el cándido papel de dóciles marionetas, manejadas por los complicados e invisibles hilos de la política internacional, en manos de Francia y principalmente de Inglaterra, que —hay que reconocer— es el péndulo que regula las ambiciones y orgullos del Viejo Mundo. Es pues de impredecible visualidad, la figuración mínima que a nuestros repúblicas pudiera caber en aquella zambra de la ciudad de Rousseau y de Calvino.

Y mientras así hablaba el ilustre político hondureño —Don Polito, como le llamaban popularmente— sus paisanos contemplando aquella fisonomía que tantas veces habíamos visto en diarios y revistas, nos vino el recuerdo de una caricatura que apareció cuando se proyectaba la formación de la República Mayor de Centro América. Gallina encovaba en su nido cinco huevos. Uno de ellos había reventado ya y salía del cascarón, bien perfilada, la cabeza de Don Polo.

Era que el doctor Bonilla, unista de escuela, por su diafano pensamiento y entereza ciudadana, había sido preconizado por sus partidarios como uno de los más probables candidatos para la Presidencia de aquella "América" República Mayor. Q. E. P. D.

Hemos hecho reminiscencia de aquella breve entrevista con el ex-Mandatario hondureño al leer un bien documentado artículo publicado en "Diario del Salvador" el 13 de julio pasado, suscrito por J. S. A.

En esas apreciaciones se pone de manifiesto el origen viciado y la secuela estéril y ridícula que, en el transcurso de los años de demostrativas antinomias, la mencionada Sociedad ha puesto de relieve en el plano de la Historia y del Derecho Internacional.

Pero aún así, no faltaron intelectuales nuestros que, admiradores de los pacifistas alarifes de la política franco-inglesa, personificada en Blum, Lloyd George, Barrow y Clemenceau, ofrecieron sus servicios para representar a El Salvador en aquella desprestigiada Sociedad, que habría de sesionar en Ginebra bajo la sombra de Maternich y Tallerrand. Empero, en el consenso general del país, se ha significado una franca satisfacción por la determinación tomada por nuestro Gobierno para separarse de aquella Asamblea, que si fue de gran conveniencia a la vida internacional de Europa, estaba desconectada de nuestros intereses políticos y sociales.

(Tomado de la bellísima obra "Entre Florestas y Peristilos".)

**EL COSTARRICENSE SABE INMEDIATAMENTE LO QUE OCURRE EN GUATEMALA, HONDURAS, EL SALVADOR Y NICARAGUA. RECIBIRAN, TAMBIÉN, A LO QUE ESPERAMOS SERVICIOS DE "EL GRAN DIARIO LA NACION".**

# ELECTRIFICACION DEL RIO LINDO

Aunque los asuntos políticos en caminados a la transmisión de Poderes enfoca la actividad de todos los elementos dirigentes, no por eso se han descuidado las cuestiones fundamentales para la República, y es así como constantemente se está hablando y escribiendo sobre la prolongación del Ferrocarril Nacional para estimular el desarrollo de las zonas del Centro y del Sur y la electrificación del Río Lindo.

A este respecto no sólo se han hecho alentadoras campañas periodísticas durante los últimos meses, sino que se han elaborado planes y, últimamente, se aprovechó la visita del Presidente del

Banco Internacional, que cuenta con un capital de DIEZ MIL MILLONES de DOLARES, para cambiar impresiones con el respectivo a las grandes posibilidades que Honduras ofrece para la inversión de fondos, habiéndose planteado al magnate norteamericano, concretamente, la cuestión de electrificar Río Lindo.

Tenemos entendido que dicho ferrocarril bancario recibió una impresión favorable de todos estos asuntos nacionales de Honduras, y que se dispuso ampliar los proyectos para someterlos a su consideración después que se inauguró el nuevo Gobierno.

Por nuestra parte, hemos tra-

tado y trataremos, por todos los medios a nuestro alcance, de que avancen los proyectos de electrificación del país, pues con eso avanzará el progreso nacional, y habrá fuentes de vida y trabajo para millones de familias.

Es muy satisfactorio advertir, ya que de este asunto tratamos, que Tegucigalpa es la única capital centroamericana que cuenta con una planta eléctrica nacional, pues las empresas similares de las otras cuatro repúblicas son extranjeras. Esto nos da el camino para que la electrificación se desarrolle sobre bases eminentemente nacionalistas, con beneficio para todo nuestro pueblo.

# Habrá renovaciones en el H. cuerpo diplomático nacional

Aunque el Presidente Electo si que guardando discreta reserva sobre la organización de su personal de Gobierno, hemos logrado saber que en los Cuerpos Diplomático y Consular de Honduras en el Exterior se iniciará una completa renovación en el personal, a efecto de darles oportunidad de servir al país, en ese importante ramo, a otros valores nacionales.

No podríamos concretar, por el momento, qué sentido se operará esta renovación, pero se nos

asegura que será un hecho. La mayor parte de los funcionarios diplomáticos han servido en el ramo durante diez y seis años, y es muy probable que muchos de ellos retornen al país, para dedicarse a otros como administrativos o a sus asuntos particulares.

Como decimos al principio de estas líneas, sobre este y otros aspectos de la futura Administración, se guarda absoluta reserva, pero a pesar de eso hemos logrado obtener datos reveladores.

Por su parte, los grandes dirigentes nacionalistas que lealmen-

te han colaborado con el Gral. Carías, muchos de ellos han manifestado su deseo de volver a la vida privada, y el propio Ministro de Relaciones Exteriores, el eminente jurista don Dr. Linares, dio el ejemplo retirándose a la vida privada desde el mes anterior, seguro de que él ya prestó su valiosa colaboración a la República, y suma a pesar de ser hombre rico y sumamente respetado, sacrificó muchos años para servir con toda lealtad y eficiencia al Estado y a su amigo personal y político, el Gral. Carías Andino.

# Bases para la reconciliación nacional se dan a conocer

De la nutrida correspondencia que ha recibido EL GRAN DIARIO LA NACION, con motivo de la campaña de reconciliación que ha iniciado, se deducen numerosos puntos de vista, que pueden servir de base para la grandiosa obra que este periódico ha emprendido en beneficio del pueblo hondureño.

En primer lugar, como lo apunta una de las personas que nos escriben, lo primero es llegar a una actitud patriótica y ecuaníme, en el sentido de que haya respeto recíproco por parte de todos los ciudadanos. En pocas palabras, lo que se necesita es que no abusen ni los de arriba ni los de abajo.

Uno de los factores más adversos en la obra de reconciliación nacional es la manobra del chisme en la murmuración, en fin, de lo que los ancianos llaman "la mala lengua". Durante muchos años, la murmuración ha sido un arma terrible, que no ha respetado ni la santidad de los hogares. Causa pasmo ver la facilidad con que se injuria y se calumnia. Es lo que debe desaparecer, en primer término. Debe respetarse a los demás, para que los demás nos respeten.

Otra de las personas que nos escriben, por cierto de la Costa Norte, se refiere concretamente al factor económico, haciendo ver que en aquel sector las luchas políticas son menos encoradas que mejor de los propósitos.

# INTENSA LABOR CULTURAL DEL POETA DR. R. HELIODORO VALLE

La presencia del Dr. Rafael Heliodoro Valle en Tegucigalpa, en la capital, gracias a que son más abundantes las oportunidades de trabajo que en el centro de la República. Tegucigalpa es una especie de oficina política, en donde el que no goza de empleo público atraviesa las más difíciles circunstancias económicas. Pues bien, en esta sencilla información tienen los hombres de Estado una importantísima revelación.

Con la organización definitiva de la paz, que era el primer paso, los nuevos gobernantes tienen la oportunidad de impulsar las fuentes de trabajo, por todos los medios posibles, a efecto de que la política sea cada día menos indispensable.

En otra oportunidad seguiremos glosando la nutrida correspondencia que estamos recibiendo de todos los sectores políticos y sociales, con motivo de la campaña en pro de la reconciliación nacional, que EL GRAN DIARIO LA NACION ha iniciado con el

en donde se encuentra desde hace varios días, ha venido a despertar una profunda inquietud espiritual, que se refleja en las actividades culturales del país. El gran poeta ha dado conferencias, ha escrito artículos y, para eso, dio el ejemplo retirándose a la vida privada desde el mes anterior, seguro de que él ya prestó su valiosa colaboración a la República, y suma a pesar de ser hombre rico y sumamente respetado, sacrificó muchos años para servir con toda lealtad y eficiencia al Estado y a su amigo personal y político, el Gral. Carías Andino.

La Honduras de hoy, felizmente, no es la que se hace sentir, ya que en el país en realidad ha avanzado en todos los órdenes, aunque haya habido necesidad de hacer sacrificios. El espíritu público se desarrolla en ansias de superación y de cultura, con los consiguientes efectos hacia lo que hoy se llama la hondureñidad.

Campo fecundo es éste para las actividades del poeta, a quien EL GRAN DIARIO LA NACION presenta un afectuoso saludo, deseándole nuevos triunfos en su lucha por la cultura y la espiritualidad.

**Campana soviética contra la religión**

**NEW YORK, (SIPA). —** Personas bien informadas afirman que hay palpables indicios de que en la Unión Soviética se ha emprendido una nueva y vigorosa campaña que tiene por objeto extirpar, o por lo menos reducir a su mínima expresión, en el imperio comunista, la religión. No se trata ya tan sólo de la Iglesia Ortodoxa Griega, que los comunistas rusos han atacado siempre, sino de la religión en general, en cualquiera de sus formas, y como de las provincias —o REPUBLICAS— de la Unión Soviética, en las del Asia Central la religión predominante es el mahometismo, es éste el que está siendo ahora objeto especial de la embestida.

En 1941, poco después de haber las fuerzas hitlerianas iniciado la ofensiva contra la Unión Soviética, la propaganda comunista empezó a hacerle caranvanos a la religión, suspendiendo por primera vez los ataques que había venido dirigiendo contra toda forma de ritos y creencias religiosas desde que la Unión Soviética, bolchevista reemplazó al imperio zarista. La nueva actitud de entonces fué de índole esencialmente política, por supuesto, lográndose facilitar así los tratos diplomáticos entre Rusia y las naciones occidentales aliadas contra Alemania e Italia, cuyos frutos fueron primero la alianza anglo-soviética, después el plan estadounidense de arrendamiento y préstamo y por último el advenimiento de las Naciones Unidas bajo el patrocinio de los Estados Unidos, la Gran Bretaña y la Unión Soviética.

Además, el haber puesto la Unión Soviética bajo la protección de su aparato gubernamental a la Liga de Naciones Griegas, que aquella inmenso beneficio político, por cuanto pudo consolidar así su dominio en ciertas partes de la Europa Oriental. Ahora sale diciendo una revista, órgano de la Liga de Naciones Comunistas, que "el comunismo y la religión son incompatibles e irreconciliables".

El artículo en que aparece tal aseveración, afirma que "gran parte de nuestra gente sigue creyendo en Dios, y aun entre nuestros mismísimos jóvenes se ven rasos de restringimiento religioso, siendo jóvenes de uno y otro sexo que se resisten a tomar parte en las ceremonias". Termina el artículo con la advertencia de que los jóvenes que retengan sus concepciones religiosas, pueden ser expulsados de la Liga de la Juventud Comunistas. Y por su parte, "Pravda", órgano periodístico oficial del Partido Comunista, declara que el soviétismo no puede permanecer neutral cuando de la religión se trata.

**La Mentira Mancha los Labios de quien la profiere. — (Precepto Wéltico).**

**La Injuria y la Calumnia Injaman a quien las Usa.**

**La Falta de Veracidad Destruye toda Virtud. — (Ramakrishna).**

**"La gloria está en ser grande y en ser útil".**

**"Un ejército de hombres libres y valerosos, es invencible".**

**"El que habla mal de los otros debe esperar que los otros hablen mal de él".**

**"Para llegar a las cosas raras, hay que empezar por las sencillas".**

**"Para trabajar ligero, hay pensar despacio.**

**"Dime con quién andas y te diré eres".**

**EL GRAN DIARIO LA NACION**  
"DEVOCION A LA PATRIA"

**Del momento.**

**EL PROYECTO DEL CODIGO DE EDUCACION**

Es distintivo de los pueblos que aún no se han orientado en la ruta del progreso y de la civilidad, con firmeza absoluta, el llenar de ampulosas declaraciones su cuerpo de leyes, que en la práctica carecen de sentido debido a que dan lugar a una ejecución defectuosa, al margen del espíritu de las mismas leyes, por no estar preparados para la debida atención, los elementos encargados de darles realización. Como es natural, nada se consigue con ese sistema, porque las meras expresiones verbales no pueden afectar lo profundo del ser humano.

Entre nosotros —que hasta aquí no nos ha sido posible encontrar los caminos que pudieran conducirnos hacia la práctica de una vida ajustada al bienestar político y social— se da principio a ese afán declaratorio con lo que expresa nuestro código máximo en lo relativo a la forma de gobierno. En efecto, hablar de democracia, sin sustentar el pensamiento con medidas prácticas, en el resto del contenido constitucional, equivale a no haber dicho nada, amén de que la interpretación de la doctrina democrática responde a la calidad de la vida de cada grupo político, y hasta de cada individuo, particularmente.

Ahora tenemos el caso del proyecto de Código de Educación, que no pasa de ser una serie de declaraciones de tipo literario, y, por consiguiente, sin más trascendencia que la de dar oportunidad para gastar el tiempo en discusiones vacuas, en la Asamblea Nacional, para terminar por aceptarlo, sin más objeto que el de hacer que se haga algo, y no hacer nada.

Se establece en dicho proyecto de Código de Educación, entre otras cosas sin subsistencia, que el fin de la educación en nuestro país —descendiéndose de lo fundamental y universal— es formar hombres libres: que se garantiza la libertad de aprender; que el objeto del código es regular el ejercicio del derecho de enseñar; que el niño debe ser puesto en condiciones de realizar normalmente su desarrollo físico y espiritual; que al niño se le debe poner en condiciones de ganarse la subsistencia, etc. etc.

Si en nuestro país, conforme ha d. establecido el código en cuestión, el fin de la educación debe ser formar hombres libres, la pedagogía ecuménica no se detiene en ese aspecto, sino que abarca todo lo humano, procurando la forja de elementos eficientes, que sean útiles a la sociedad. Eso de decir que el fin de la educación es formar hombres libres, no pasa, ciertamente, de la categoría de lo simple literario, porque, en primer lugar, a nadie se le puede atravesar la idea, en su caletre, de que el objeto de la escuela sea la deformación de los individuos; y porqué, además, la libertad, a esta edad de la humanidad, es algo esencialmente anterior y superior a toda ley positiva. Pero más que eso, si taxativamente, los hombres deben ser puestos de la tranquilidad social, lo que sólo se consigue poniéndolos en condiciones de reconocer que su particular libertad está bien limitada por la libertad de cada uno de los demás elementos de la sociedad. Por eso se puede decir, en síntesis, que el objeto de la escuela es educar, y que el fin de la educación es forjar hombres eminentemente sociales, sin aquella costra que tuvo en cuenta Hobbes al decir que el hombre es el lobo de hombre.

Pero aun suponiendo que el objeto de la educación sea realmente el formar hombres libres, es del caso señalar que nada se ha de poder conseguir con sólo declararlo, si a renglón seguido no se determina la manera de llenar ese fin. Debido a ello, es natural que suceda como con aquellas repúblicas democráticas escolares, instituidas por la dictadura, cuya función era anulada por la lección objetiva que constituía el mismo régimen, al sustantar la institución comercial, base de la democracia, con los cabildos abiertos, cientos de los gobiernos de fuerza. De nada, pues, serviría la farasa escolar, si a la vez no se permitía la libre expresión de la voluntad popular, por medio del sufragio. En cuanto a que el Estado debe garantizar la fragio,

libertad de aprender, la cosa sale sobrando, porque resulta materialmente imposible, en los tiempos que corremos, que el Estado pueda evitarles a los individuos la facultad de estudiar, que es el único medio que conduce al aprendizaje, en sus distintos órdenes. El derecho a estudiar—por medio de la lectura o de la práctica— que es lo único que puede conducir a aprender, es algo que admite comparación con el derecho a respirar. De suerte que sólo autorizando las matanzas colectivas se puede suprimir la garantía en lo relativo a aprender. En consecuencia, no pasa del orden verbal eso de que se garantiza tal libertad.

Se dice en el proyecto de Código de Educación que el objeto de éste es regular el ejercicio del derecho de enseñar, cosa que es aparta del espíritu de la libertad y que, desde luego, entra en conflicto con la declaración de que el fin de la educación es formar hombres libres. El Código de Educación, como ley del Estado, nada más ha de poder regular el ejercicio de la profesión magisterial, dejando indemne el derecho de enseñar, a quienes no forman en las filas del profesorado oficial. Es así como el Estado no puede intervenir en la enseñanza que los padres quieran impartirles a sus hijos, ni tampoco en la enseñanza que imparten los colegios dedicados a la educación para el ejercicio del sacerdocio. El derecho de enseñar, fuera de los centros costeados por el Estado, es también una cuestión que está sobre toda codificación, siempre que la enseñanza no tenga por fin algo contrario al bienestar social, y que tal cosa sea patents.

Después de expresar que se garantiza la libertad de aprender, se dice "pero los habitantes de El Salvador deben poseer un mínimo de conocimientos y aptitudes", y, francamente, no encontramos la razón de esa conjunción adversativa, puesto que no existe contradicción entre la libertad de aprender lo que se quiera —y cuanto se quiera y se pueda, por consiguiente— y la necesidad de que los salvadoreños posean un mínimo de conocimientos. Esa "pero" habría estado bien puesto si se expresara antes que los salvadoreños deben gozar de la libertad de no concurrir a las escuelas.

Cuando dice el proyecto de código que nos ocupa que el niño debe ser puesto en condiciones de realizar normalmente su desarrollo físico, de bulto está que su autor se ha salido de los alcances que le corresponden a una ley sobre educación. El niño sólo podrá tener un buen desarrollo físico si sus padres cuentan con los medios suficientes, y esto es materia social y económica, y no pedagógica. Ello, pues, debería encajar en la ley constitucional, y de ninguna manera es asunto propio de una ley sobre cuestiones de enseñanza.

El código, de ser aprobado —como no hay duda que lo será— obligará a que el niño sea puesto en condiciones de ganarse su subsistencia, pero que debe ser protegido contra toda clase de explotación. En lenguaje paladino, eso quiere decir que el niño debe trabajar para sostenerse, pero que lo que gane no se lo debe entregar a sus padres o tutores. Tal pensamiento parece ser la natural consecuencia de la nueva moral que se levanta en el Oriente; pero si no fuere así, cabe suponer que no se ha sabido expresar lo que se quiere decir. Vamos a conceder que se quiso indicar que el niño debe ser educado para hacerle frente a la vida, al llegar a la edad adulta. Mas esto tampoco es aceptable que se diga en una ley sobre educación, porque por sabido se debe callar que la gente acuda a la escuela precisamente para estar preparada para la lucha por la vida. Y no es otro, ni puede serlo, el objeto de la enseñanza.

Por, por último, tampoco hace falta un "Código" de Educación, porque los fines que en él pueden perseguirse se pueden conseguir con la emisión de una ley orgánica del magisterio y con la formación de planes y de programas de estudio, bien meditados y arreglados metódicamente. Para finalizar, digamos que nada más nos hemos querido referir a los puntos expuestos, porque, para muestra, con unos cuantos bonitos basta.

Alfredo PARADA

**Diez millones de centroamericanos**

Por Joaquín Méndez ROSELL

Estamos completamente seguros de que el nuevo censo de los países centroamericanos arrojará más de diez millones de habitantes, si se toma en cuenta que no sólo se emplearán sistemas de mayor eficiencia sino que las nuevas vías de comunicación permitirán a los empadronadores visitar extensas zonas que jamás han sido censadas. Por otra parte, el desarrollo de la población es considerable, sobresaliendo en este aspecto El Salvador, en donde la población aumenta a razón de cuarenta a cincuenta mil habitantes cada año, según estadísticas que tenemos a la vista.

Cierto es que la lucha contra las endemias, y las enfermedades en general no es tan eficaz que digamos, como puede apreciarse por las estadísticas nosológicas de nuestros países. Pero, a pesar de eso, el balance general arroja un crecimiento de población bastante halagador en Centro-América, por lo que consideramos que dentro de veinticinco años podremos llegar a los quince millones de habitantes, si se desarrolla una política sanitaria eficiente y se fomenta la inmigración en los países de extensos territorios deshabitados, principalmente Guatemala, Honduras y Nicaragua.

Por de pronto, con los diez millones que creemos hoy en el Istmo, podemos considerar una región americana de apreciable empleo.

El porvenir del Istmo no puede ser más alentador, si se toma en cuenta su posición topográfica verdaderamente privilegiada y que la convierte en la zona más favorecida por el movimiento político y económico no sólo del Continente sino que de todo el Mundo.

No es que seamos más optimistas que el doctor Pangloss, sino que las realidades evidencian una posición que no hemos afortunado en toda su enorme significación geográfica y humana. Las tendencias unionistas que hoy se demuestran tendrán, entre otras importantes proyecciones, hacernos meditar sobre el papel que el Istmo está llamado a desempeñar. Mejor dicho, que está desempeñando ya.

"El que con lobos anda, aullar aprende".

"La amistad es preferible a la gloria".

"Es necesario ser amable para ser amado".

"Sólo los malvados pueden profesar odio a la virtud".

"A Dios rogando y con el mazo dando".

Es un hecho claro, pero indiscutible, que en gran parte de El Salvador la capa superior de tierra fértil va adelgazando.

**"AMIGOS DE LA TIERRA"**



**EMPRESA "LA MURECA"**  
Tiene servido diario de esta capital al Oriente y a las provincias de PUNTA CAATZ, TONACATEPEQUE, GUAYABAL, SUCHITOTO.  
Sole a las 8 am. y a las 12 del día.  
Punto en LA GARITA

# CARNET Social

## UNA LINDA NENITA AL HOGAR DE DON MANUEL JOSE ARCE Y SRA.

Viajando en la luz de una estrella llegó anoche una linda nenita al hogar de nuestro compañero de labores, don Manuel José Arce y Sra. doña Lydia Peller de Arce y quien se encuentra muy bien dadas las finezas que está recibiendo ella y la niña en el Hospital de La Merced.

## DE MANAGUA

La semana pasada regresaron de su viaje por la ciudad de Managua, Nicaragua, el señor don Santiago M. Sánchez y doña Gladys Lugo Rea de Sánchez y que sus muchas felicitaciones que haya recibido en su día de días, agregamos las nuestras muy afectuosas.

## ONOMASTICO

Este día se encuentra de fiesta la señorita Conchita Daura Bajil celebrando su onomástico. A las muchas felicitaciones que haya recibido en su día de días, agregamos las nuestras muy afectuosas.

## ANIVERSARIO MATRIMONIAL

Los esposos don J. Arturo de León y doña Blanca S. de León, se encuentran cumpliendo este día el Decavo Aniversario de su matrimonio, motivo por el cual se encuentran recibiendo muchos testimonios de simpatía por parte de sus amistades. Les saludamos.

## CUMPLEAÑOS INFANTIL

HoY celebra la llegada de una primavera más la linda Ana Julia Llanos Ruiz, ocasión que van aprovechar sus padres para agasajarla. Felicidades.

## CUMPLEAÑOS

Hasta Miami, lugar de su residencia, va a recibir atentas felicitaciones la señorita Gloria Martínez M. en ocasión de celebrar el aniversario de su natalicio. La saludamos.

## DIA DE LA VIRGEN DE CONCEPCION.

La Iglesia Católica celebra hoy el día de la Virgen de Concepción, de manera especial saludamos a las personas que celebran el día de su onomástico en especial, a doña Concha Araujo de Ofena, Dña. Concha de Hernández Martínez, Dña. Concha viuda de Escalón, Dña. Conchita de Dubois, Dña. Concha de Kúny, Dña. Concha de Parker, Dña. Concha de Villaverde, Dña. Concha de Molina, Dña. Concha viuda de Romero, Dña. Concha T. de Mejía, Srtas. Conchita González Castro, Conchita Marina Samayo, Concha Hernández.

## CUMPLEAÑOS

Rosita Melhada, que hace varios años reside en New York, celebra el aniversario de su natalicio. Nos envió cordiales felicitaciones.

## DE NEW YORK.

Ayer por la ruta aérea regresaron a esta capital, don Benjamín Bloom y Señora. Personas amigas, estuvieron en el aeropuerto a saludarlos.

## A NEW YORK.

Se van a pasar una agradable temporada de placer Dr. Manuel Meza y Sra. Dña. Acla Hill de Meza Ayala y sus hijas, María Elena, Alicia y Loly Meza, que gozan mucho.

## ATENCIÓN SALUDOS DE FELICITACION A DÑA. COCOLA DE ALVAREZ.

De manera especial hacemos llegar a Dña. Cocola G. de Alvarez, atentos saludos de felicitación, en ocasión de celebrar el aniversario de su natalicio. Dña. Cocola con toda gentileza y amabilidad va a recibir el homenaje de cariño de sus muchas amigas que la aprecian por su exquisito don de gentes. Hacemos votos por su felicidad.

## DE NEW YORK.

Por la ruta aérea, regresaron de New York, dondeste estuvieron pasando una agradable temporada Dña. Angela viuda de Meza y su hijo Dn. Rafael Meza. Los saludamos.

## CONCIERTO QUE EJECUTARA LA BANDA DEL PRIMER REGIMIENTO DE INFANTERIA EN EL PARQUE "BARRIOS" HOY A LAS 19 hs. y 45 mts. PROGRAMA

- 1.- "FUERZAS CUSCATLECAS" Marcha ... Juan C. Aguilar.
  - 2.- "EN EL REINO DE INDRÁ" Obertura ... Paul Linke.
  - 3.- "LOS PATINADORES" Valse ... Emil Waldteufel.
  - 4.- "EL BUQUE FANTASMA" Fantasia ... Richard Wagner.
  - 5.- "EL SOLDADO DE CHOCOLATE" Selección ... Oscar Strauss.
  - 6.- "ROSAS DEL SUR" Valse ... John Strauss.
- 8ra. Salvador, Diciembre 8 de 1948. Juan C. Aguilar, Director.

## RON CAMPANAS

## EX-ABUNDANTIA CORDIS

—El hombre es un animal racional. —Seneca. —El hombre es el dios que la verdad y fuego por la falsedad. —La Fontaine. —La maternidad es la clave de bóveda de la felicidad matrimonial.—Thomas Jefferson. —Lo que un padre dice a sus hijos que lo oye al momento, pero puede ser oído por la posteridad. —Jean Paul Richter. —El tiempo saca a luz lo que está oculto y encubre y esconde lo que ahora brilla con el más grande esplendor.—Horacio. —En la bondad se encierran todos los géneros de sabiduría.—Eurípides. —El hombre suele entregar la vida por la bolsa, pero entrega la bolsa por la vanidad.—Miguel de Unamuno. —No hay cristales de más aumento que el del hombre cuando miran su propia persona. —Alexander Pope. —Todo el que obra recto y noblemente, puede, por ello mismo sobrevellar el infortunio.—Beethoven. —La mayor parte de nuestras desdichas resultan más soportables, que los comentarios que de ellas hacen nuestros amigos.—C. C. Colton.

## MACARRONES GENOVA

Ingredientes: Libra y media de macarrones, dos cebollas, tres tomates grandes, tres ailes, un vaso de vino blanco, cinco anchoas, queso rallado, sal, pimienta, aceite. Preparación: Ponga en una cacerola bastante aceite, prepare, en ella una salsa con las cebollas picadas finas, los pimientos y los tomates pelados y sin semillas. Añada a las ingredientes anteriores las anchoas, el vino y sazone con sal, pimienta y nuez moscada. Haga reducir un poco y retire del fuego, dedicándose ahora a la cocción de los fideos. Ponga en una cacerola agua y sal y eche los macarrones. Cuando están blandos retirelos y escúrrolos colocándolos en una fuente de horno. Cubra con la salsa y rocíe con queso rallado en abundancia, y luego de acomodarlos bien, líveles al horno unos minutos para que se doren.

**Dr. Manuel Antón**  
Murga  
Abogado y Notario  
Avenida Cuscatlán 32, Tel. 449.

## IMPORTANCIA SUPREMA DEL HIERRO EN LA SANGRE

El hierro es un componente principal de la sangre y desempeña en el cuerpo humano un papel de suprema importancia. En el momento en que la cantidad de hierro en nuestra sangre es menor de la necesaria, la sangre se empobrece, se agota, no es lo suficiente rica para evitar la anemia y otros trastornos. Los síntomas más característicos son: debilidad, mareos, flojera, distracciones difíciles en las damas, falta de vigor y fuerzas en los hombres, son a veces indicios de anemia o sea sangre pobre; mientras que barrido de granos y otras erupciones leves de la piel son a menudo señal de sangre impura. Para combatir estas novedades urge enriquecer y enriquecer nuestra sangre sometiendo a un tratamiento con el antiguo y acreditado tónico NUX-Y-FIERRO, de fórmula moderna, impresa en cada frasco; preparado en tabletas o pastillas fáciles de tomar y recomendando por infinidad de médicos. Todas las vendas NUX-Y-FIERRO. No debemos nunca olvidar la importancia suprema del hierro en la sangre.

## UNA POESIA DIARIA

### A L DESNUDO

Porque busco y no encuentro la justicia en mil cosas, he dudado en la vida no una vez, sino muchas. He dudado al ver pálida la vez tibia y precisa y he dudado al ver lágrimas en las espingas mudas.

He dudado al ver tanto suplicio para unos y para otros tanto privilegio y aduñalicio. Para el hondo silencio, más silencio y más sombra y para la orgía, ruido y retazo y más ruido.

Cuando muestran sus ondas las promesas sin puertos no navega por ellas ni esperanzas ni anhelos; y la larga mirada se hunde en el vacío con la torpe creencia de atisbar horizontes.

La conciencia no acude cuando el deber la llama y la palabra dura se esconde detrás de otras; y la verdad cae siempre, sangrante y destrozada por el golpe alveoso del que no puede verla.

Quien no tenga la culpa que defienda su orgullo; pero que no se ensale con orgullo. Que si fueren no busque la razón en la fuerza ya que sólo el derecho puede dar la razón.

A FRANCISQUEZ GUZMAN.

## EL PROBLEMA DE LA LANGOSTA EN C. AMERICA AMENAZA A TODOS

El problema de la langosta es un problema internacional que merced a su especial y pronta actuación, Centro América entera y México confrontan actualmente los estragos de la famosa peste bíblica. Su magnitud es tal que no interesa que un país haya o no dominado el insecto en su territorio. Cualquier diferencia o mal entendido que pudieran existir en la patria de nuestros mayores deben quedar a un lado tratándose del pan del mismo. Todos los técnicos están de acuerdo en que debemos destruir la langosta desde Darién hasta Tucumán, empezando por el punto en que el insecto no espera. Nuestros comandos anti acridos deben operar en toda esa extensión de territorio y cuando el último desove y manga hayan sido aniquilados, nuestros pueblos se sentirán satisfechos de poder defenderse unidos como un solo hombre. Es verdaderamente admirable la denodada lucha sostenida por el pueblo hermano de El Salvador, así como la importante ayuda de México en Centro América. Costa Rica está preparándose para librar mortal combate con la langosta en su propio territorio. Sin embargo, la lucha debe ser total porque mientras que un kilómetro cuadrado sin atender, el tremendo poder de multiplicación de la plaga hará inútiles los esfuerzos. A todos por igual la langosta asola, por lo tanto no debemos mantenernos inactivos.

Guatemala ha reorganizado su campaña antiacrida en vista de la importante infección que afrontadamente se mantiene situada en su Costa Sur. La experiencia ha obligado a adoptar la siguiente organización: un consejo superior de la campaña; presidido por el Ministro de Agricultura y los ministros de la Defensa Nacional y Comunicaciones y Obras Públicas. Tal consejo, que opera con amplias facultades que le confiere la ley sobre la materia, delega en la Jefatura de la campaña; presidida por un jefe agrónomo militar, un subcomité militar mueven todos los engranajes de la organización. Las diferentes secciones se componen de: 1) proveeduría y contabilidad; 2) transportes y maquinaria con sus correspondientes vehículos de todas clases, incluyendo aviación, camiones, talleres, "pick ups" y "jeeps"; 3) almacén central y bodegas situadas en diferentes lugares infestados; 4) comandos motorizados formados por un jefe agrónomo militar, un jefe militar, un jefe de transporte, un jefe de comunicaciones, un jefe de información sobre el movimiento del acrido; y, 7) escuadras de peones comandadas por un agente de agricultura y formadas por 10 soldados, un cabo y un sargento cada una de ellas. Además de las sesiones figura un coordinador cuya misión es suministrar detalles, así como mantener constante relación entre el interior en todo aquello que se refiera al combate del voraz insecto. Para descargarse en esta organización un subcomité que tienen los ministros de la Defensa y Comunicaciones; ambos sostienen con su eficaz ayuda al de agricultura que sólo no podría actuar eficientemente. Por otro lado, se evita el fuerte gasto que representa un personal no presupuestado. Senillamente, el combate de la langosta consiste, en la presente época, en descargar en el menor tiempo posible la cantidad de insectos a la zona sobre la que se informa de su infestación. Para descargarse en esta organización se necesita la organización ya expuesta y que ésta se ajuste al medio de nuestros países. El chapulín tiene su talón de Aquiles y por eso lado debe ser destruido. Nos referimos a la fase biológica comprendida desde que nace hasta que le salen alas, porque cuando ya es volador no sólo es más difícil su combate sino sumamente costoso. Guatemaltecos, el 11 de Noviembre de 1948. — Publicaciones de la Dirección General de Agricultura de Guatemala, por medio de su departamento de Enseñanza y Divulgación Agrícola.

## DE MUJER A MUJER!



Entre todos los específicos conocidos para los trastornos propios del sexo nada tan eficaz y notable como

## NORMALINA

Para el tratamiento de los dolores de la menstruación, de la falta de la menstruación, las excoisvas o fuertes, inflamaciones del útero, etc.

# Ataque contra los comandantes en ciudades y poblaciones

## La ola de crímenes se extiende amenazante hasta contra las autoridades del país

El Comandante Local de la población de San José Villanueva, la propia comandancia local, han en el departamento de la Liber-

biendo resultado con graves lesiones las cuales le fueron reconocidas oportunamente por las autoridades correspondientes.

La víctima al teniente Manuel Escamilla pudo declarar ante las autoridades correspondientes que su atacante y heridor responde al nombre de Manuel de León y que como hubo autoridades que lo detuvieran en el acto, logró huir.

### OTRO COMANDANTE HERIDO EN TACUBA

También de la población de Tacuba han informado que el domingo anterior fué lesionado de gravedad el señor Pedro Uto, segundo comandante de la Patrulla Militar del Cantón Sinotuy, sindicándose como presunto hechor a un sujeto de nombre Marcelino Mendoza que, casi en el acto, fué capturado por soldados de la patrulla del mismo cantón.

### PRECIOS EN EL MERCADO

Café de la clase, libra . . . . .	C.0.50
Café de 2a. clase, libra . . . . .	0.45
Arroz de 1a. clase, libra . . . . .	0.15
Arroz de 2a. clase, libra . . . . .	0.14
Azúcar blanca, libra . . . . .	0.23
Azúcar amarilla, libra . . . . .	0.20
Almidón, libra . . . . .	0.23
Azúcar de plátano, libra . . . . .	0.25
Mafz, libra . . . . .	0.08
Maicillo, libra . . . . .	0.08
Frijoles negros, libra . . . . .	0.18
Frijoles blancos, libra . . . . .	0.18
Frijoles colorados, libra . . . . .	0.18
Harina extranjera, libra . . . . .	0.45
Harina del país, libra . . . . .	0.50
Papas, libra . . . . .	0.12
Sal, libra . . . . .	0.09
Dulce de panela, atado . . . . .	0.20
Queso duro, libra . . . . .	1.00
Queso fresco . . . . .	
Mantequilla . . . . .	
Manteeca, libra . . . . .	1.10

### "SONRISAS COLGATE"

Hoy y todos los miércoles de 7:45 a 8:15 p.m. la Crema Dental Colgate, invita a usted a escuchar este interesante programa cómico-musical desde la XEW de México.

## Vox Populi

San Salvador, Dic. — A EL GRAN DIARIO LA NACION — Es sencillamente deplorable lo que está ocurriendo con los mingitorios. Los que estaban instalados en el predio municipal contiguo a la Alcaldía, frente al teatro Popular, han sido clausurados sin que se hubieran prestado los servicios que prestaban. Pero hay todavía algo peor, y es que también se han clausurado los modernos servicios sanitarios subterráneos del Parque Barrios. Y el cómo es que, para clausurarlos, la Alcaldía ha mandado colocar dos trancas y unos cuantos cables de alambre espigado, como si estuviéramos en el campo. Se trata del sitio más céntrico de la ciudad,

frente a la estatua ecuestre del paladín Gerardo Barrios, apenas a cien varas frente a la Catedral y al Palacio Nacional, y no se concibe que las autoridades municipales infirieran semejante ofensa al ornato de la ciudad. Qué pasa, señores municipales? A quién se le ha ocurrido mandar a poner semejante adorno en el sitio más importante de San Salvador? Protestamos por ese atentado contra la urbe y esperamos que ustedes queja sea atendida, ya que se trata de algo intolerable. Sencillamente intolerable, señores municipales . . . . .

Un grupo de vecinos del centro.

## MUERTA A MACHETAZOS UNA MENOR EN TECAPAN

Fué atacada por un criminal el que le causó doce profundos machetazos

En uno de los parajes de la finca Santa Anita, de propiedad de doña Argelia viuda de Samayoa y situada en las jurisdicciones de Tecapan, se registró uno de los más brutales crímenes, perpetrado en la persona de una menor de edad, quien fué atacada en forma criminal por un sujeto de nom-

bre David Sorto, habiendo recibido muerte directa de dicho individuo a consecuencia de doce machetazos que recibió de él. El hecho ha causado profunda consternación y a la vez indignación contra el criminal, para quien todo el vecindario está reclamando justicia.

## SRA. GOLPEADA POR UN CARRO SOBRE LA ACERA DE UNA CASA

Frente a la escuela Rafael Sotomayor de Alarcía, tuvo lugar el lunes recién pasado un lamentable accidente de tránsito, al ser atropellada por el carro N° 111 Placa de Nicaragua, la señora Vicenta Romelia García de Amaya, quien transitando por la acera de la casa de la escuela antes citada fué arrojada por el carro, habiéndola lanzado contra la pared y acera. El vehículo quedó sobre la señora, afortunadamente en un hueco, pero en cambio, al continuar girando el motor, las ruedas delanteras la golpearon siempre causándole golpes cada vez de mayor gravedad, hasta que

finalmente pudo sacarse del lugar habiendo sido conducida inmediatamente al hospital para su atención.

**MERMEX**  
El Salvador—Guatemala  
3 buses nuevos  
Llueva, trueno o haga sol, los buses Mermex visitan todos los días.  
CENGIAS:  
Guatemala Pasaje Rubio No. 8  
Teléfono 4434  
Santa Ana Avenida José Matía Delgado No. 20 Teléfono 294  
San Salvador, 69 Av. Norte No. 27  
Tel. 4-6-8

Cada pájaro canoro muerto por un campesino le cuesta dinero.  
"AMIGOS DE LA TIERRA"

APRENDA LOS SECRETOS DE MAQUILLAJE DE LAS ESTRELLAS DE HOLLYWOOD

VAYA A LA ESCUELA DEL ARTE DEL MAQUILLAJE

de Max Factor HOLLYWOOD



★ Haga su belleza más encantadora y atractiva. Aprenda el Arte del Maquillaje, según lo ha perfeccionado Max Factor Hollywood.

### CLASES DIARIAS

... interesantes, informativas, instructivas.

### INSTRUCCION INDIVIDUAL

... Cómo maquillar ojos pequeños, labios delgados, mejillas hundidas.

También recibirá usted el Análisis Personal de su Cutis y su Guía de Maquillaje en Armonía de Colores.

EMPIECE HOY MISMO . . . NO LE OBLIGA A NADA

ESCUELA DEL ARTE DEL MAQUILLAJE DE MAX FACTOR HOLLYWOOD

a cargo de Miss Patricia Cruger, enviada directamente de Hollywood para dar demostraciones prácticas en el verdadero Arte de Maquillaje como lo usan en la Metrópoli del Cine las mujeres más bellas del mundo.

Hoy Miércoles de 7 a las 10 am. 3 pm. y 5 pm. hora exacta en

# El Siglo

## Productos de Confianza



Del Río Paz al Goascorán  
Todos fuman de La Morazán!!

SIGUEN LOS ATOMICOS TRIUNFOS HOY MIERCOLES EN EL TEATRO NACIONAL DE:

**L I N A M O N T E S**  
— La Madona del Cine Mexicano —

y su brillante Compañía de Revistas "MEXICO CANTA" integrada por sola catorce actores de cine, radio y teatro.  
A LAS 5.30 pm. Encantador panorama folklórico-musical, dentro de estampas regionales:

**CHARROS Y CASTAÑUELAS**

A las 8 pm. Espectacular mosaico armónico que es un canto a la raza, que se desborda en mil polifonías:

**MEXICO DE MIS AMORES**

Precios (Vatinee): Butaca sin numerar C 1.50, Balcón C 1.00. L. Alta 50c. y Galería 30c.  
PRECIOS NOCHE: Butaca numerada C 2.50. Balcón C 1.25. L. Alta 60c. y Galería 40c. — Vea programas especiales.



**MEJOR**... se han confiado a profesores y profesoras competentes, amigos del progreso educativo, consiguiendo así el mejor entendimiento entre mentores, escolares y padres de familia.

**PALABRAS AL**... lación por parte de los ciudadanos norteamericanos, de que estaban empezando a bajar los precios de los artículos. La baja se ha iniciado en los precios de los productos alimenticios y prendas de vestir, de suerte que las familias americanas pueden disfrutar la vida con mayor abundancia de manjares y hasta estrenar si alcanza el presupuesto para ello, algún traje o vestido que les haga experimentar la sensación de que la carestía ya se está empezando a borrar en realidad. Los informes oficiales anticipan una baja en los productos industriales.

El presidente Truman, por su parte, no considera suficiente la baja experimentada últimamente por lo que, a primera vista, se anticipa un programa general contra la inflación, estableciendo severos controles de precios y limitaciones en las ganancias.

A este respecto, el señor presidente de los Estados Unidos confía en poder llevar al término de todas las promesas hechas a su pueblo durante la campaña electoral, las que le valieron el triunfo y el retorno por otros cuatro años a la mansión presidencial de la Casa Blanca.

**VENTAS**... Dicha petición se contrae a que por los medios correspondientes, el Ministerio de Economía o la autoridad correspondiente, dicte sus órdenes a fin de que durante las próximas fiestas de Navidad, que se consideran las Fiestas Patronales de aquella ciudad, se les dé permiso a los propietarios de cantinas o estancos para que puedan vender el licor copado, es decir, sin tomar en cuenta el sistema de venta establecido actualmente, por medio de las pachtas. No sabemos cómo será tomada esa petición por parte de las autoridades del país, mayormente considerándose que la ley del envasamiento no establece, reglamentación que pueda permitir la extensión de permisos como el solicitado, ni en el caso de la fiesta de una localidad ni por otro motivo cualquiera.

**ELECTOS**... de Paz, Br. Rafael David Arevalo.

Suplentes: Primero de Paz, Br. Rolando Déneco Sigul; Segundo de Paz, Br. Salvador Larreínaga Rivera; Tercero de Paz, Br. Manuel Sandoval Flores y Cuarto de Paz, Br. Efraín Jovel h.

Estos jueces tomarán posesión de sus cargos el día de enero de 1949, día desde el cual funarán hasta el dos de enero de 1950.



**10 CENTAVOS**... mañana, el coronel Meléndez recibió en su despacho a representantes de la mayor parte de los periódicos de esta capital, previamente llamados por él, con el objeto de cambiar impresiones sobre el particular.

Durante la junta, el Coronel Meléndez explicó sus propósitos que había tenido una junta con el objeto de enmendar las cosas, explicó los propietarios de autobuses, con el objeto de llegar a un acuerdo con ellos sobre el número de pasajeros que debe llevar cada camioneta, notiendo como número máximo de pasajeros parados en cada una el de 15 o 18, pero los propietarios se defendieron y sus tuvieron los mismos puntos de vista de hace algunos meses, sosteniendo que o se les deja tal como se les determinó el número de pasajeros parados, pero aumentan a diez centavos el valor del pasaje.

Esto ha empeorado la situación y según se dijo, los propietarios han quedado de conformarse con lo próximo si aceptan la disposición de limitar el número de pasajeros parados o no, caso éste que obligaría desde luego, a nuevas gestiones empeñándose por de pronto a la situación.

Así mismo, el coronel Meléndez, en una visita de inspección, dijo que el departamento a su cargo ha tomado algunas disposiciones, que cree oportunas para ir resolviendo ese problema, especialmente en lo que se refiere al descongestionamiento de ciertas vías, como la de Meléndez, lugar hacia el cual ha sido establecida una nueva vía que entra en la Avenida Gustavo Guerrero. Considerando que la esquina situada frente a la iglesia del Calvario es una de las más transitadas y de peligro, se dispuso establecer en ella un agente para que dirija el tránsito y se han tomado otras medidas más que posiblemente hagan disminuir los accidentes tan comunes en nuestra capital.

**INAUGURADA**

**A LAS DIEZ DIERON PRINCIPIO LAS PLÁTICAS**

Los señores municipales empezaron a llegar al Jardín Infantil Municipal, desde las primeras horas de la mañana, pero no fué sino hasta las diez horas en que las pláticas empezaron más o menos en forma. Los concurrentes tomaron asientos en el salón de actos del edificio y se empezó por nombrar a una Junta Directiva, cosa en la que se estaba a la hora de escribir la presente información. Pudimos enterarnos de que la Junta Directiva se elegía por medio de votación, la cual estaba muy animada a la misma hora de escribir estas líneas.

En su oportunidad daremos mayores detalles sobre esta convención que ha de ser de mucha importancia para el sistema administrativo municipal en toda nuestra república.

El campesino, el que trabaja la tierra, puede destruir o salvar a su Nación.  
"AMIGOS DE LA TIERRA"

**LA TABACALERA**... munes, asunto motivado por el concurso de postalistas en los bollos de dulces.

Atendiendo, pues a órdenes oficiales, se ha clausurado el concurso a que nos referimos, y que se refería a los cigarrillos "Regios" que gozan de gran demanda por parte del público.

El señor Travis, gerente de la Tabacalera Salvadoreña, ha mandado recoger toda la propaganda que se había hecho sobre el concurso, en acatamiento a la disposición oficial.



**VORAZ**... la actividad desplegada por las autoridades caotinales y numero sus vecinos que acudieron prestos con su auxilio.

**HOY LLEGA**... ha sido declarada Huésped de Honor de la Junta Nacional de Turismo, la que ha organizado varios agasajos en su honor, entre otros un Almuerzo que le será ofrecido el día de mañana en los balnearios de Apulo y un Cocktail que se servirá el mismo día en las horas de la tarde, en el Casino Salvadoreño.



Los más deliciosos  
Dos cajitas por 5 centavos.  
No pague más.



**Prominente argentino agasajado en Roma**

ROMA, Dic. 8. (UP). — Adolfo Savino, subsecretario de Industria de Argentina, fué huésped de honor hoy, durante un almuerzo ofrecido por César Merzagora, Ministro italiano de Comercio Exterior y al cual asistieron líderes financieros y comerciales italianos y prominentes argentinos. Merzagora pronunció breves palabras dando gracias a

**OBLEAS ARSENOCOL**  
NUEVO TRATAMIENTO DE LAS ENFERMEDADES DE LA VÍA RESPIRATORIA.  
CURA  
TOS CATARROS-BRONQUÍTIS etc.

Argentina por la ayuda ofrecida a Italia y Savino contestó subrayando el espíritu de colaboración alcanzado por ambos países después de la guerra.

**VIDRIOS**  
DE SEGURIDAD PARA CARROS  
cortados a las medidas deseadas  
en el Almacén  
**DE SOLA HENRIQUEZ & CO.**  
Tel. 65 y 775

**PAPEL BOND, B 16**  
30 x 40  
**PAPEL EMPAQUE**  
30 x 40, y 30 x 20  
Recibido: Almacén  
**ARTURO GADALA MARIA**  
TEL. 655

**PHILCO**  
EL RADIO PREFERIDO  
Está a su orden  
**DAGLIO & CO.**

Para Regalos  
**LOCERIA AMERICANA**  
JUEGOS DE CAFE, TE.  
SERVICIOS COMPLETOS DE MESA, PYRES, CRISTALERIA - BAQUELITA - ABARROTOS, MANTILLAS DE ENCAJE NEGRAS Y BLANCAS, VESTIDOS DE NIROS Y NIRAS.  
**Avenida España Número 5**

# Importante transacción con el ferrocarril se propone

## El Ministerio de Hacienda presenta interesante proyecto al Congreso para transar con la empresa del Ferrocarril

Como es del conocimiento de nuestros lectores desde hace ya tiempo se viene ventilando la reclamación hecha por el Estado a la Empresa de los Ferrocarriles Internacionales de Centro América (IRCA), por concepto de falta de pago de impuestos de beneficencia durante muchos años, reclamación que se hace por una cuantiosa cantidad de dinero y que ha venido permaneciendo en un "status quo" hasta la fecha casi inexplicable.

Actualmente el Ministerio de Hacienda ha presentado al Congreso Nacional un interesante proyecto encaminado a verificar una transacción con la empresa fe-

rrrocarrilera. En dicho proyecto se autoriza al Poder Ejecutivo para que desista de la reclamación aluda siempre que la empresa mencionada se comprometa a pagar un impuesto sobre el valor de los pasajes, tal como lo efectúan otras de transportes urbanos y extraurbanos; a pagar, asimismo, un impuesto no menor del 10 por ciento sobre las utilidades que perciba de sus actividades en la república, y, también, a construir un nuevo y moderno edificio para la Estación Central, acorde a las necesidades de la capital, y a ceder el terreno que se necesita para la prolongación de la 18 ca-

lida. Dicho proyecto, media vez se convierte en decreto legislativo autorizando al Ejecutivo a transar con el Ferrocarril, y este celebrará con dicha empresa un nuevo contrato que modificará en varias de sus partes al vigente, establece que ese contrato pasará al Congreso Nacional para su estudio y ratificación.

Accederán los Ferrocarriles a lo que con toda justicia pide el Estado? Es forzoso que lo hagan, pues Guatemala lo necesita y la necesidad nacional debe sobreponerse a cualquier otra consideración.



**JUEVES 9:**  
11 a.m. — 2.15, — 4.15 y 6.10 p.m.  
Comedia Revista y Copla nueva con Shirley Temple:  
**EL PAJARO AZUL**  
(The blue bird) En Tecnicolor.  
Luneta 35c. Galería: 15c.  
9.10 p.m.—Penúltimo Concerto de la ORQUESTA SINFONICA NACIONAL. Lun. 50c. Gal. 20c.  
**VIERNES 10:**  
4.15— 6.10— 9.10 p.m.  
Pedro Armendariz en EL HIJO DE JUAN CHARRASQUEADO.

### ESTIMABLE VIAJERO

Con procedencia de San Salvador, capital donde se encontrará en viaje de negocios con el propósito de establecer en conexión con algunos importantes comerciantes salvadoreños una fuerte oficina de representaciones extranjeras, llegó a esta capital el Sr. Manuel Estrada Olivares, estimable amigo nuestro. Lo saludamos.

6.10. Adios vida mía, 9.10 p.m. Revista y esta corte.

Tarde: Luneta: 35c. Gal. 15c. Noche: Luneta: 40c. Gal. 20c.

# 10.000 personas serán sometidas a sanciones

## Conforme la ley electoral por haberse abstenido concurrir a elecciones

Según cómputos que actualmente está realizando el Registro Civil y que espera completar con las informaciones que al respecto reciba de la Junta Nacional Electoral, una cantidad más o menos de diez mil personas serán sancionadas económicamente con multas entre 2 y 20 quetzales, por no haber cumplido con sus deberes ciudadanos absteniéndose de concurrir a las urnas electorales a depositar sus votos en los comi-

cios recién pasados. Dicha cantidad corresponde exclusivamente a los ciudadanos inscritos en esta capital, esperándose que la departamental sea considerablemente mayor.

Quien sabe hasta qué punto podrán las autoridades hacer efectivas dichas sanciones, pues siendo la cantidad de multados tan considerable, su cobro requeriría ser vicios especiales de empleados y

un sin fin de molestias para unos y otros. Desde luego que la Ley se debe cumplir en todas sus partes, pero también sería necesario y conveniente que, previamente a las elecciones, se hubiera hecho del pleno conocimiento de todos los habitantes, por medio de una campaña sistemática de prensa, la obligación que tienen de cumplir con este deber y las sanciones a que se exponen en caso de abstención del mismo.

# LA MUNICIPALIDAD PAGARA LA CONSTRUCCION DE UN PARQUE

Por disposición de la Municipalidad serán pagados los gastos de la Federación de Foot Ball hechos en la construcción del Parque de Foot Ball que sirvió para los juegos del IV Campeonato de dicho deporte.

La cantidad es de diez y seis mil quetzales y parece que será

tomada de la ampliación del crédito otorgado por el Crédito Hipotecario Nacional, cubriéndose inmediatamente las cuentas que están pendientes con el comercio en concepto de materiales proporcionados para dicha obra. El resto de los gastos lo deberá hacer la Federación de Foot Ball.

# El bloque de la victoria se opone a la petición del F.P.L. Así lo ha Hecho Saber la Secretaría de Renovación Nacional a la Junta Electoral

La Secretaría General del Partido Renovación Nacional ha contestado a la Junta Nacional Electoral el traslado que se le inicia de la petición formulada recientemente por el Frente Popular Libertador a esa entidad con respecto a que debe concederse la representación minoritaria en la adjudicación de curules al Congreso Nacional, conforme las candidaturas que arrojan los escrutinios que se están realizando.

Considera, al respecto, Renovación Nacional que no está de acuerdo con lo solicitado por el Frente y que en el caso que se presenta la Junta Nacional Electoral debe atenderse a la jurisprudencia que esta misma Junta ha sentado en oportunidades anteriores. Manifiesta que por la brevedad del tiempo no contesta judicialmente, pero que se reserva

hacer uso de ese derecho para dentro de poco tiempo.

Con Renovación Nacional ya casi todo el Bloque de la Victoria contestó el traslado hecho por la Junta de manera desfavorable, en absoluto, a los intereses del Frente Popular Libertador.

**ESTRICTA INSPECCION A CANTINAS Y VENTAS DE CARNE**  
LLEVARA A CABO SALUBRIDAD PUBLICA

La Dirección General de Salubridad Pública, atendiendo numerosas denuncias que ha recibido, iniciará en estos días, por medio de sus agentes, una gira de inspección por todos los Restaurants,

En los círculos políticos se comenta que esto ha creado un verdadero pesimismo en las filas oficialistas, pues se cree que sea un nuevo y serio obstáculo para llegar a la unión de todo el larvalismo en las próximas elecciones para alcalde.

Bares, Cantinas y Comedores, así como por las Carnicerías y expendios de carne en general, con objeto de establecer la veracidad de dichas denuncias y comprobar si todos esos establecimientos guardan las prescripciones de higiene a que están obligados. Cualquiera falta que encuentren será sancionada severamente.

**SUSCRIBASE UD. A EL GRAN DIARIO LA NACION. Un periódico—Centr. americanc IMPARCIAL Y VERAZ.**



**CERRO DE PREMIOS.**—Ghaline Michel de 17 años; simpática parisien, se ganó tantos premios que no puede montar su bicicleta. Se ganó otros esos premios en la Sorbona de Paris.

# El Español, Idioma Oficial en la ONU Fue Aprobado ya en la Asamblea General, Ignorándose si Será Tratado el Asunto de las Colonias Italianas

PARIS, Dic. 8. (UP). — En otro día de interminables debates, la Asamblea General de Naciones Unidas adoptó el idioma español como "idioma de trabajo" en la organización internacional, pero evadió determinar si abordará o no la cuestión de las colonias italianas antes de terminar el actual período de sesiones. La Asamblea ha consumido todo el día discutiendo la cuestión del idioma español y levantó su sesión a las 6.16 horas local, sin echar un vistazo siquiera a las recomendaciones del comité de iniciativas sobre la posesión italiana. Finalmente la Asamblea acordó casi por unanimidad de votos, no celebrar la sesión nocturna de esta noche. Antes que el español

convirtiese en realidad en idioma de trabajo, no obstante la Asamblea debe estudiar el cálculo del costo de hechos por el comité de presupuestos y aspectos legales de modificación del reglamento, tal como ha sido recomendado por el comité de asuntos legales. Un portavoz británico dijo posteriormente, estar seguro de que la proposición latinoamericana será eventualmente derrotada en pleno comité por razones técnicas, como la modificación al reglamento y la asignación de el dinero necesario. De todas maneras, dijo, la acción final no podrá esperarse antes de la próxima sesión de la Asamblea en abril del año próximo.

## PLAN MORATORIA DISCUTESE ENTRE TENEDORES DE BONOS

LONDRES, Dic. 8. (UP). — La Peruvian Corporation anunció que en la reunión de Tenedores de Bonos que tuvo lugar el seis de diciembre, los Tenedores de Bonos por valor de doscientos treinta y cinco mil seiscientos libras esterlinas, votaron en favor del

plan Moratoria, mientras los Tenedores de Bonos por valor de ciento sesenta y cinco mil ciento cincuenta libras esterlinas votaron en contra. Agregó que el plan Moratoria será presentado ahora a la Corte Suprema para su sanción final.

## ERROL FLYNN ANTE UNA SEÑORA JUEZ EN NUEVA YORK

Por haber golpeado a un policía del Estado

NUEVA YORK, Dic. 8. (UP). — Errol Flynn, apuesto galán de la pantalla, prometió hoy, con toda la humildad a la señora Doris Byrne, Juez de Primera Instancia de esta ciudad, que mañana comparecerá sin tardanza, ante dicha magistrada, para responder a los cargos de agresión contra un miembro de la policía de Nueva York. Flynn fue detenido anoche acusado de haber pegado un puntapié en la espinilla a un policía

y puesto en libertad, recibió orden de comparecer ante el tribunal esta mañana a las 10 a.m. El actor presentó a las dos p.m. y explicó que no había podido levantarse a tiempo porque había sido accostado a las nueve a.m. La juez aceptó la explicación de Flynn y dijo que mañana no tendría excusa alguna para llegar tarde. Flynn volvió a su hotel para continuar su sueño.

## VALIOSOS DOCUMENTOS EN EL FONDO DE UNA CALABAZA

Sensacionales revelaciones hizo Chambers acusado por espionaje en los EE. UU.

NUEVA YORK, Dic. 8. (UP). — Chambers dijo, los periodistas, después de prestar testimonio ante el gran jurado federal que investiga el comunismo y el espionaje, que escondió microfotografías de llevados documentos secretos del gobierno en una calabaza en su finca de Marylan, porque se temió que caerían en poder de los investigadores al servicio de exfuncionarios del Departamento de Estado, a quien Chambers acusa de haberse cogido los documentos de su departamento, para entregarlos al agente secreto ruso coronel Boris Dvornov. Chambers declaró, después de hacerlo agentes del departa-

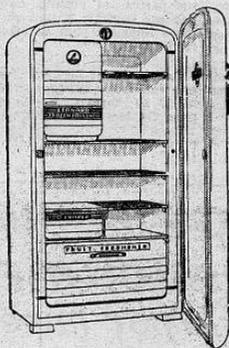
mento de Justicia, quienes informaron al gran jurado hasta dónde estaba la calabaza. Al presuntarse cuánto tiempo estuvieron las microfotografías en su poder, Chambers contestó: "las microfotografías dejaron de estar en mi poder en 1948". Obtuvo la calabaza en 1949. Pero indicó simplemente que durante esos diez años las microfotografías estuvieron en cierto sitio en que podían conseguir las si quería. Chambers había explicado antes que reveló lo de la existencia de las microfotografías como resultado de la demanda exigiendo setecientos mil dólares de indemnización que contra él pidió el radiólogo Hiss.

### AVISO DE REMATE

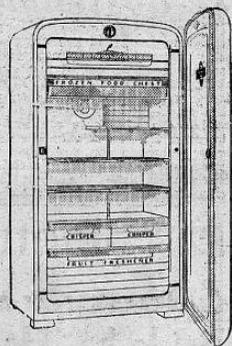
En Casa de Préstamos La Educativa, el jueves 16 del corriente. Referendas se admiten todos los días hasta el 15 a las 5 de la tarde.

# EL REGALO PREFERIDO LEONARD

(Lo mejor en refrigeración desde 1881)



- Refrigerada desde arriba hasta abajo, con 3 1/4 pies cúbicos de capacidad para alimentos y además 1 1/4 pies cúbicos en el enfriador de frutas!
- Compartimento espacioso para guardar 50 Lbs. de víveres congelados y cubos de hielo. Se puede conservar carne, pescado, manícuilla, etc., durante muchas semanas en perfecto estado!
- Saboree las frutas a una temperatura ideal, mediante el enfriador de frutas!
- Acabado de esmalte brillante!
- Consumo mínimo de corriente y libre de ruido!
- Cinco años de garantía!
- Facilidades de pago!



Distribuidores exclusivos:

CURACAO TRADING COMPANY'S  
Coffee Corporation, S.A.

Telefs. 478 y 863

AGENTES:

- Arturo Arauz — Santa Ana
- José R. Aguirre — Ahuachapán
- I. Avendaño Osorio — Zacatecoluca
- Julia E. Vásquez — Berlín
- Carlos R. Avilés M. — San Miguel
- José Sessa — Jucupa
- Jesús Cañas Prieto — Suchitoto
- J. A. Abrego h. — Cojutepeque
- Félix Ant. Quintanilla — Chinameca

- José R. Paz — Sonsonate
- Salvador Susana — Armenia
- Rodolfo Offman — San Vicente
- Carlos B. Molina h. — Santiago de María
- Santiago González — Usulután
- Salvador Alvarenga h. — Santa Rosa de Lima
- Salvador Navarrete — Chalatenango
- J. Samuel Romero — La Unión

# Una Catedral en la Universidad de La Habana para R. G.

LA HABANA, Dic. 8. (UP).— El presidente depuesto de Venezuela, Rómulo Gallegos negó enfáticamente a la United Press las declaraciones atribuídas al mismo que aparecieron en el periódico

local la Prensa Libre, donde se decía que acusaba al gobierno de Washington que había sido causante del derrocamiento. Gallegos anunció a la United Press haber escrito una carta al director de la

Prensa Libre, Sergio Calvo, protestando por la falsedad. Gallegos asistió a los actos conmemorativos de Cacabua, donde cayó el héroe Antonio, de la guerra de la independencia, cuya muerte conmemorase hoy. El presidente Prijo, quien embarcará mañana a Washington, asistió a los actos invitando a Gallegos a su palco. Gallegos ha negociado en la ciudad, saliendo en unión de su esposa y más tarde recibió visitas amistosas. Gallegos dijo que no había recibido oficialmente oferta alguna de Puerto Rico y momentáneamente no tenía planes para el futuro. Gallegos dijo que visitaría Puerto Rico el próximo mes, estará una corta temporada y regresará a La Habana donde piensa establecer su residencia, por el momento.

NUEVA YORK, Dic. 8. (UP).—Por el momento dijo, haber aceptado dictar algunas conferencias en la Universidad. Heniz había invitado a Gallegos a ocupar la cátedra de literatura o historia de Latinoamérica. Esta mañana en conversación telefónica con el expresidente, quien encuentra en La Habana, Gallegos informó a Benítez que por el momento y debido al futuro incierto, no puede llegar a una decisión. Pero según Benítez, Gallegos agregó que irá a Puerto Rico en los primeros días de enero, para asistir a la toma de posesión del nuevo gobierno y en esta oportunidad, estará en condiciones de aceptar o no la invitación. De toda suerte, Benítez dijo que ofrece a Gallegos la hospitalidad en casa de la Universidad durante la estancia. Benítez dijo que mantiene su ofrecimiento de la cátedra a Gallegos "para todo tiempo que él quiera y bajo las condiciones económicas convenientes para él".

# UNA UNION GENERAL DE OBREROS Y AGRICULTORES

Se piensa en E. U. para apoyar el nuevo programa ejecutivo que está por presentarse

WASHINGTON, Dic. 8. (UP).—Como resultado de la victoria democrática en las últimas elecciones, se está discutiendo insistentemente, especialmente en numerosos Estados agrarios del centro de Estados Unidos, la posibilidad de los agricultores y obreros de que se unan para apoyar el programa legislativo en el Nuevo Congreso y hasta para una coalición política permanente. Las encuestas realizadas por la UP, en organismos agrícolas nacionales, revelan, sin embargo, que muchas personas autorizadas se muestran escépticas en cuanto a que de ser posible que funcionen armonicamente en una coalición que la unión que creen además que el Congreso manifestará en

favor de que los agricultores y sindicatos continúen actuando en forma tradicional debido a sus respectivos intereses como grupos organizados. Es en el seno del Congreso que las organizaciones industriales "C" y "U" Unión Nacional de agricultores" entidad considerada como relativamente radical que el mayor apoyo brinda a la idea de que los agricultores y los obreros se unan. Ello se basa en el sentido indicado por las elecciones, de que 16 millones de obreros organizados apror madamente 28 millones de agricultores, podrían ejercer una tremenda influencia política en el país, si actuaran conjuntamente en el programa aceptable para unos y otros.

Especifique...

## CLIPPER CARGO ANTES DE ORDENAR SUS EMBARQUES, CONSULTE NUESTRAS TARIFAS E ITINERARIOS

Su consulta le ahorrará  
DINERO Y TIEMPO  
Vuelos diarios

PAN AMERICAN  
WORLD AIRWAYS  
La Red de los Clippers del Aire



MS-235-A

### FABRICA DE HILADOS Y TEJIDOS "LA ESTRELLA"

Toda clase de artículos de algodón, mantas, driles, hilos, calcetines, etc.; a los más bajos precios en la plaza. Antes de hacer sus compras consulte nuestros precios y compárelos.

TELEFONOS: Fábrica 150 — Almacén de ventas 1137.

### LA SALVADOR BUS

Recuerda a los padres de familia que mantiene en vigor el servicio de TARJETAS ESCOLARES mensuales para servicio económico de los estudiantes en general.

### MEDIAS NYLON CRISTAL

51/15, 54/15, y 66/15  
COLORES DE MODA  
RECIBIO SU ALMACEN

### "EL NILO"

DE ABRAHAM SAFIE  
1a. Avenida Sur No. 3 Teléfono 406

## BRAMUGLIA ES ESPERADO MAÑANA EN WASHINGTON

No se determina qué tiempo permanecerá como visitante de cortesía en los E. U.

WASHINGTON, Dic. 8. (UP).—El Departamento de Estado anunció que Juan A. Bramuglia y su comitiva llegarán a Washington mañana. Bramuglia viene a Estados Unidos por invitación que extenderá Marshall durante las reuniones de la Asamblea General en París. Funcionarios del Departamento dijeron, sin embargo, que la cuestión de si Bramuglia podrá ver a Marshall, depende del estado en que éste esté. Marshall sufrió una delicadísima operación hoy y los funcionarios no están seguros de que su estado permitirle recibir visitantes. ayer en Lisboa y tuvo frases de elogio además, para las academias de letras y ciencias de ambos países.

durante los días en que Bramuglia estará en el Departamento dijo que Bramuglia pasará por el suelo norteamericano mañana a las 6:30 de la tarde, en el aeropuerto de Laguardia, de Nueva York, al ascender de avión de la "Trans World Airlines" e inmediatamente tomará un avión de las fuerzas aéreas de Estados Unidos para hacer su viaje a Washington. No determinó con exactitud a qué hora llegará a esta capital, pero normalmente, el vuelo de Nueva York a Washington tomase como una hora, de manera que llegará a tiempo de cenar. El Departamento dijo que no sabe aún cuánto durará la visita de Bramuglia, pero otros fuentes han calculado que será de tres a cuatro días.

### Acuerdo cultural entre el Brasil y Portugal

LISBOA, Dic. 8. (UP).— El delegado Méndez enlazó a los gobiernos del Brasil y Portugal por el acuerdo cultural firmado

## JUGUETES



ESTAS SERAN  
LAS NAVIDADES  
MAS FELICES

Santa Claus ha llegado, aquí está ya la alegría de los niños...!!! Pase a ver nuestra maravillosa exposición de juguetes...!!!  
LINDISIMAS MURECAS, PATINES, MAQUINITAS DE COSER, TRENES DE CUERDA Y ELECTRICOS, PING-PONGS, PIANITOS, SERVICIOS JUEGOS GRAN VARIEDAD, PELOTAS DE HULE, en fin, Ud. quedará maravillado del inmenso surtido de juguetes que tenemos a los precios más económicos.  
Por CADA COLON de compras, OBSEQUIEREMOS un tiquete para la GRAN RIFA DE NAVIDAD, con 38 PREMIOS.

## LIBRERIA ERCILLA

4a. Avenida Norte No. 3.

Tel. 8-1-5